#11 無限城からの脱出／Escape from Infinity

KOU
...
RYUU
...
Take this, Galois... Here's my greatest Meiyouken move!!
HA
!!!!

PREDICTABLE ... I ALREADY SAW THAT COMING!!
HAVE A TASTE OF YOUR OWN TECHNIQUE !!
Galois Transform
Mirror Transform!!!

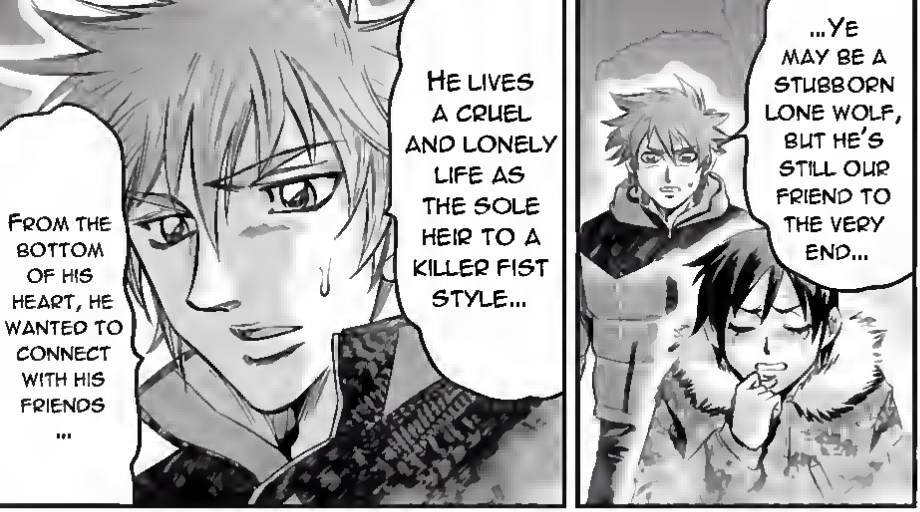
WHAT
...!!??

GA-LOIS ...
YOU BASTARD ... WHAT WAS THAT JUST NOW !=-!?
YE-SAN!!
GUH ...!!
YE !!
YOU TOOK THE BRUNT OF YOUR OWN TECHNIQUE !!
THE MOMENT YOU RELEASED YOUR QI, I ALREADY REDIRECTED SPACE IN FRONT OF YOU,, LIKE A MIRROR REFLECTION
COUN-TERED MY... Kou- ryuu- ha···!?
YOU ...

Y... YE !!?
I'M QUITE SURPRISED THAT A LIVING HUMAN BEING IS CAPABLE OF SUMMONING THIS MUCH POWER WITH HIS OWN STRENGTH... NOW THAT'S SOMETHING YOU DO NOT SEE EVERYDAY
YOUR BODY'S CELLULAR DEGRADATION HAS ACCELERATED FROM THE COLOSSAL ENERGY WAVE
NOT EVEN A CARBONOID SUCH AS MYSELF CAN EASILY SHRUG THAT OFF

ガクッ…
YE-SAN!!
PLEASE DON'T DIE!!
I'M BEGGING YOU… IF THIS GOES ON…
EVERYBODY WILL BE GONE JUST WHEN I FINALLY MADE FRIENDS!!
…THERE IS NO NEED TO CRY FOR ME, KOHARU-SAN …
I ALREADY KNEW THIS WAS MY OWN FATE …
THAT IS WHY I AM ENTRUSTING YOU WITH EVERYTHING … MY FIST AND MY LIFE
FROM THIS DAY FORTH, WE SHALL FIGHT FOR OUR COMRADES TOGETHER, SIDE BY SIDE…

THEREFORE ... I SHALL SACRIFICE MY LIFE THROUGH MY OWN FISTS
THE REST IS UP TO YOU...!!
YE... SAN...


From the bottom of his heart, he wanted to connect with his friends ...
He lives a cruel and lonely life as the sole heir to a killer fist style...
...Ye may be a stubborn lone wolf, but he's still our friend to the very end...

It's your turn now, Hiiragi Koharu !!
Kuku... Are you finished wallowing in your pathetic sentiments?

... fine then!!

Oh,.. Looks like your facial expression has changed, does that mean you are ready to die?
That means it will be "Game Over" with the Carbonoids as the victors ... And all I need is to win one more time
Let us get this over with right now

You really think so?

I'll show you ... I'm an immortal girl, a super regene-rator!!
I'll keep coming back no matter how many times you tear me apart !!

THESE THREE DIMENSIONAL CREATURES ARE ABSORBED INTO THE FOURTH DIMENSION SPACE AND ARE EXCRETED BACK
CAN YOUR ABILITY GO BEYOND THE DIMENSIONAL WALLS?
THE [Four Dimensional Leeches] ARE AN EXTENSION OF MY ABILITY
ワシ
ワシ
ワシ

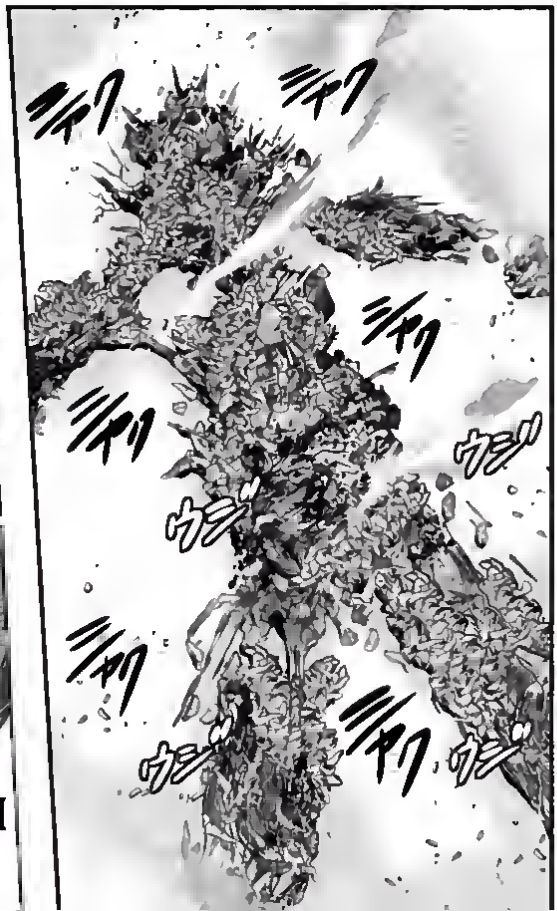
EEK ...
EWW!! I HATE BUGS!! SO GROSS, GET AWAY ...
ビッ

K... KO-HARU-CHAN !!
ニャッ
ニャッ
EEP !!
AUGH !!
ビッ
ビッ

HYAAAAAGGGHHH!!!!

K…
KOHARU
…
CHAN
…

KU
KU
KU
…!!
DID I FORGET TO SAY "BON APPÉTIT" <ENJOY YOUR MEAL>?
HMM
!?



I'LL COME BACK AS MANY TIMES AS NEEDED ...!!
...TOLD YOU

I'LL SEAL YOU FOR ETERNITY USING THE [Infinite Dimension] PRISON!!
HOWEVER, I'VE NOW DECIPHERED YOUR ABILITY !!
SO IT CAN SURPASS THE DIMENSIONAL WALLS ...
SUPER REGENERATION... I COULDN'T BELIEVE IT UNTIL I SAW IT WITH MY OWN EYES ...
WHAT... INFINITE DIMENSION? WHAT'S THAT ...!?
BUT WHAT HAPPENS WHEN THE Infinite Dimension SHUTS DOWN THE IMPORTANT COORDINATES TO YOUR DESIGNATED POSITION?
AS LONG AS THE SOURCE OF THE COORDINATE IS TAGGED, THE BODY CAN REGENERATE AS MANY TIMES AS NEEDED FROM THE HIGHER DIMENSIONS ...
SUPER REGENERATION CAN BE INTERPRETED AS [Flesh Data's Coordinate Preservation]

THIS ONE WILL ESCORT YOU TO YOUR PRISON
The Infinite Dimensional Worm [Death Adder] !!

OH NO... RUN!!
I WILL OBLITERATE HIIRAGI KOHARU INTO THE INFINITE DIMENSION !!
NOW DEVOUR HER, DEATH ADDER !!
OH MY GOD... ARE YOU SERI-OUS?
WHAT A MONSTER ……
EEK !!

WAIT... IT'S OKAY, I WILL SOON HAVE MY HAND BACK IN ONE PIECE...
AUGH !!

HUH… WHAT? WHAT IS GOING ON …?
IT'S NOT REGENE-RATING… BUT WHY!?
KUKUKU! AS YOU CAN SEE THIS IS PROOF THAT WHEN YOU ARE DIVIDED BY INFINITY, THE DATA IN THE FINITE SPACE/TIME CONTINUUM CAN'T RECON-FIGURE ITS COORDINATES
YOU REALLY ARE JUST A FOOLISH HIGH SCHOOL GIRL

...I'M GOING TO DIE ...
AND I'LL NEVER REVIVE... FOR ETERNITY !?
KOHARU-CHAN!!!
...YOU MUST FIGHT, KOHARU-SAN
IYAAAAAHHH!!!

FIGHT
!!!

WHAT THE...
BLERGH !!?

「Wilting Leaf」!!

…
Meiyouken Divine Strike

ISN'T THAT HIS TECHNIQUE !!??

ARGH !!??

無双転生!!!
Invincible Reincar-nation !!!
Mei you ken
冥葉拳
究極奥義
Ultimate Secret

Koharu-san... Can you hear me?
Yes...!
Right now, my remaining conscious is speaking to you
The ultimate secret, Invincible Reincarnation... This secret technique activates when the user of the Meiyouken dies
In order to impart everything to the successor, I can combine with you through my soul
We don't have much time, but for now you and I are one...
Defeat Galois before my soul vanishes!!
...I can sense it!! Ye is inside of Koharu...
He is lending her his strength!!

So long as I have the Galois Transformation, my defenses are solid like an iron wall !!!
Hmph! I only got hit because of a surprise attack ...
HAH !!!
UGH !!
Cube Transform !!!

AS I THOUGHT... WE CAN'T AMBUSH HIM AS LONG AS HE WON'T LET HIS DEFENCES COLLAPSE !!
KUH ...
ボゴッ
!!!
ボゴッ

KUH !!
ドゴン
ドゴン
HAHAHA !! HOW LONG DO YOU PLAN TO KEEP ON RUNNING !?
I'LL CAST YOU TO THE Infinite Dimension ALONG WITH YE'S SPIRIT !!
I CAN'T WIN IF I JUST KEEP ON RUNNING AWAY...
JUST NEED ONE MOMENT ... I GOT TO GET CLOSER ...

I GOT TO HELP OUT KOHARU-CHAN BEFORE SHE'S WORM FOOD FOR GALOIS ...
DAMMIT... IF THIS GOES ON, THE RULES WILL NOT MATTER ANYMORE !!
WHAT THE HELL!?

WATCH OUT, RINJI-SENPAI!!
DEATH ADDER!! DEVOUR HER!!
FUHAHA!! I DON'T THINK SO!!
ARE YOU OKAY, SENPAI!?
YEAH... THANKS, KOHARU-CHAN
PLEASE LEAVE IT TO ME... I ABSOLUTELY WILL NOT LOSE!!
BECAUSE ... YE-SAN AND OUR FRIENDS HAVE GIVEN ME STRENGTH! I'LL DEFINITELY ...

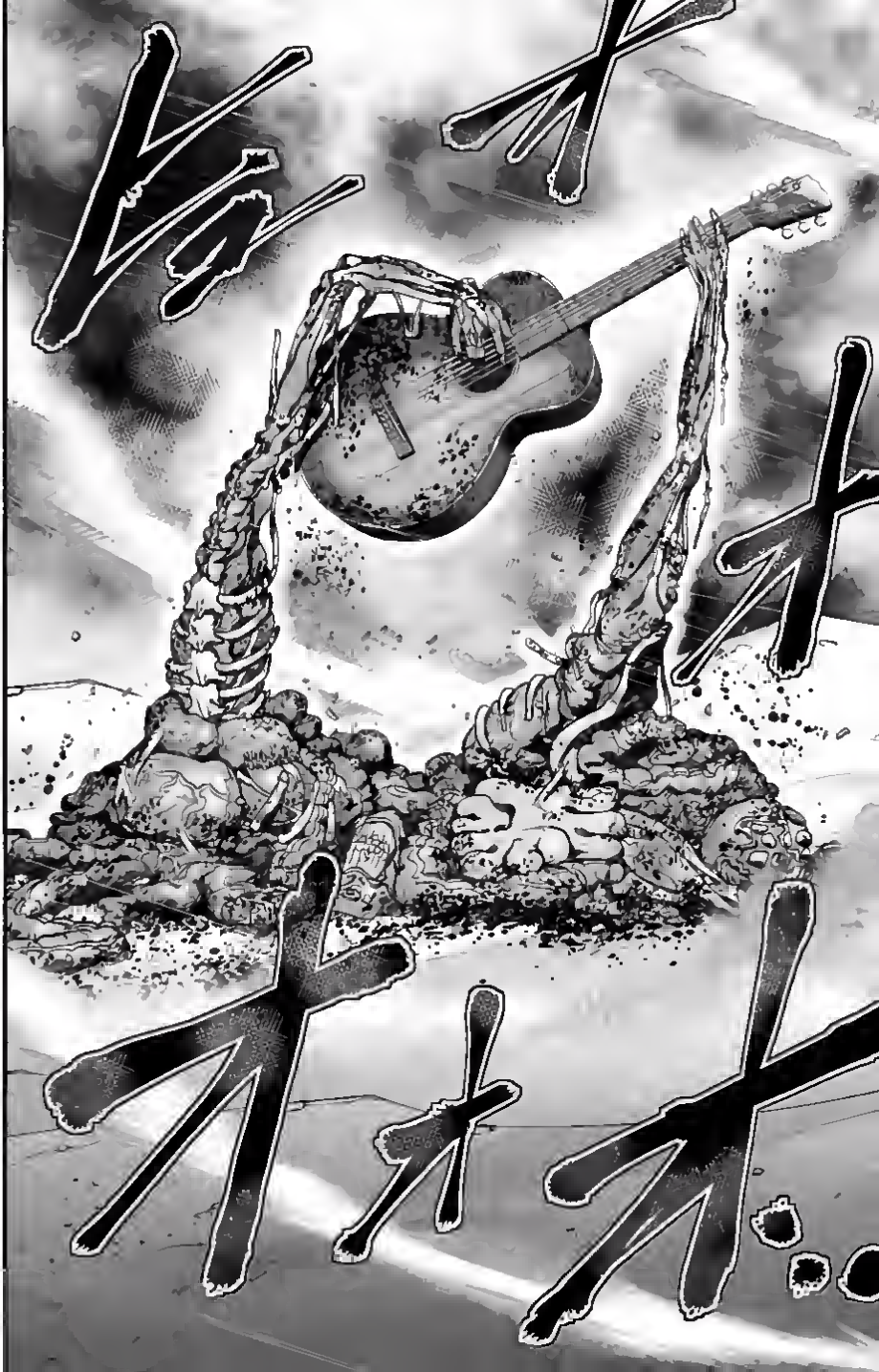
KO
...
KO-
HARU-
CHAN
!!!!
KEITO

HAHAHA!! THAT IS NOWHERE GOOD ENOUGH, SO THAT MAKES US CARBONOIDS SUPERIOR WINNERS!
URGH ...
WHAT ARE YOU GOING TO DO, TOMOBIKI RINJI? WOULD YOU LIKE ME TO SEND YOU OFF TO THE Infinite Dimension AS WELL? KUKUKU...

TS s com: I would really appreciate if you could give us a badass smirk, Rinji.

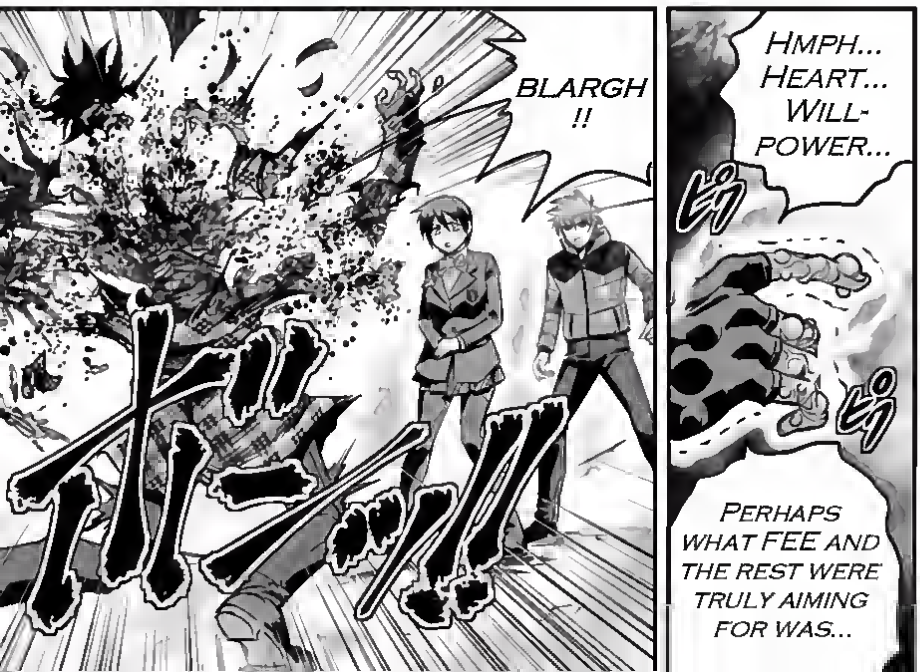
メイヨウケン
冥葉拳
MEI YOU KEN
シンダ
神打
DIVINE STRIKE
バクレツセン
爆裂穿!!!
EXPLOSIVE DRILL
ドドド

ボコ
ボゴ
WHA... IMPOS-SIBLE... BUT HOW !!??
ボコ
HOW WERE YOU ABLE TO REVIVE FROM THE Infinite Dimension...!?
ボゴ
YE WASN'T THE ONLY ONE GIVING KOHARU-CHAN HIS STRENGTH ...
...YOU STILL DON'T GET IT, GALOIS?
Ya a nom: how the hell could Galois get it if he doesn t even know wtf is going on xD


ドサ
ボト…

YOU LOSE, GALOIS!!
THAT'S RIGHT !!
THE DEVIL'S GUITAR ... BLUES MAN IS STILL ALIVE ...!?
THEN THAT MEANS THE ONE THAT I KILLED WAS ... AN ILLUSION !?
IT WAS NEITHER ABILITIES OR TALENT... IT WAS THROUGH THE THREE OF THEM FIGHTING WITH [HEART]!!
HE MADE YOU DROP YOUR GUARD BY TRICKING YOU INTO THINKING THAT YOU ALREADY WON!
BLUES MAN MUSTERED UP HIS LAST STRENGTH TO STRUM THE DEVIL'S GUITAR

TS's com: and a bit of cheating as well

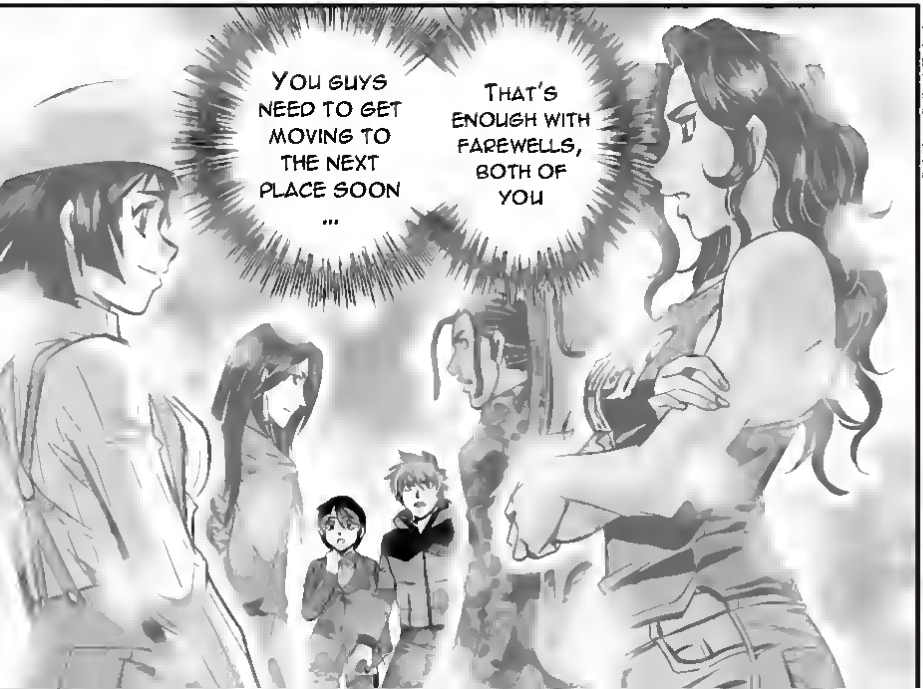


I get it! The Infinite Dimension disappeared after Galois died!!
My hand is back ...
!!!

I didn't do much... It was thanks to Ye-san and Blues Man that lent me their power!!
Thank god... You did great, Koharu-chan !!

With a strong conviction to fight along with your comrades, it was made possible that the three of us can combine our strengths
...You're incorrect, Koharu-san, it is through your [heart] that it reached to us
!!!

HEY NOW? ISN'T IT RATHER OFF-CHARACTER HOW MR. HEARTLESS KILLER FIST SUDDENLY PREACHES ABOUT HAVING A [HEART]?
HMPH... YOU'RE ONE TO TALK, ISN'T IT IRONIC HOW YOU'RE HELPING PEOPLE WITH YOUR DEVIL BLUES?

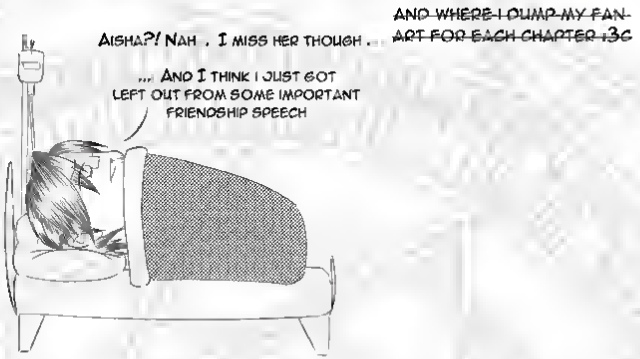


TS's com· tf when Sasamura isn't here to see Alsha again , ,

And mama Alsha is at it again...

Rinji, Koharu ... You two should keep going
Head towards the future !!
We believe in you
You can do it, Rinji-kun !!

DX5536's rant time


Aisha?! Nah . I miss her though . . .
... And I think I just got left out from some important friendship speech
~~And where I dump my fan-art for each chapter <3c~~

You guys have no idea how hard I fangirled when GundamY sent me the raw to edit. I mentioned chapter 24 that there is a high chance Koharu dies. Well, she could if it wasn't for Ye's and Robert's help. SOOOOOOO glad I was wrong.

I wonder if anyone notice this but I think regeneration isn't Koharu's ony special ability. It's her [heart], how People willingly to help her, friends or foes. Remember Hanzaki? Heartless hitman decided to help Koharu (indirectly) in the end by sympathise with her. Sth similar happened with Ye and Robert (I guess). She can be OP if she wants xD

Is that me or Rinji is quite a somewhat unpolite dude. I mean srsly when will you say Robert's name instead of his codename? "Robert" is not so mouthful, Rinji!

Also: Koharu/Rinji better NOT become canon, else I will orz... But that's just my taste xD

One negative thing about this chapter: Seeing Aisha makes my heart hurts ;_; Mama Aisha is still the same if the afterlife: Looking after the gang no matter where she is.... I think I have to cry again now....

PS: Some bubbles in this chapter can be a bit awkward. I tried my very best. I'm sorry for this inconvenience orz

See you guys in the next chapter!!!

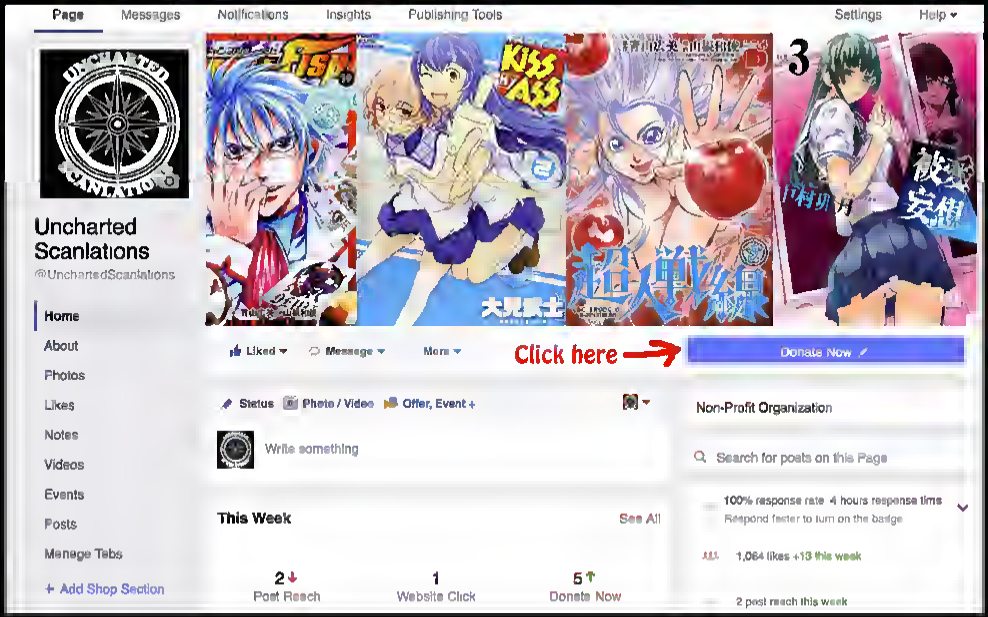
GundamY's Rant

I'm sad to see how many people dropped this manga based on the previous chapter... Yes, it is disappointing to watch characters get treated as cannon fodder after all the character development and plot setups.

Unfortunately, it goes to show how cruel and relentless the axe is to this series. To be honest, I had a feeling that Koharu will play a role in Ye's selfless sacrifice compared to when he's a remorseless killer from chapter 7.

If you guys like to have your comments seen in the next chapter, feel free to follow Uncharted Scanlations on Facebook and the highest like comment about Choujin Sensen will be featured next time.

ATTENTION TO ALL READERS



Since Patreon hasn't been working out well for me, I decide that it's time that I switch to Paypal donations to support the scanlation series. It's great to have free content to read online, but unfortunately, most of what I do cost money. Sometimes, not even my job can cover the expenses in finding new chapters to scan and edit.

THIS SERIES IS BROUGHT TO YOU BY

UNCHARTED SCANLATIONS

TRANSLATOR/RAW PROVIDER

-GUNDAMY

CLEANER/TYPESETTER

DX5536